



Orange Center School District

3530 S. Cherry Ave • Fresno, California 93706 • (559)237-0437 • Fax (559)237-9380

Terry Hirschfield, Superintendent

July 15, 2021

Dear Orange Center Families,

I hope you all are having a wonderful summer and have been able to enjoy some much needed rest and relaxation. As we prepare to return to school, I'd like to thank each of you for your support and understanding as we continue to adapt to the required procedures and regulations due to the COVID-19 pandemic. This letter will provide important information for the 2021-2022 school year.

First, I am pleased to announce that we will return to in-person learning for all students on campus for the 2021-2022 school year. Our first day of school will be **August 17, 2021**, with a start time of 8:20 AM. Students can be dropped off starting at 7:30 AM daily. Dismissal will be 2:30 PM for Kindergarten and 2:35 PM for everyone else, every day except for Mondays which will be at 1:30 PM. The After School Program will be in full operation as well and will have students in the program from dismissal time until 6:00 PM, Monday through Friday, for students who have been notified of enrollment.

Parents and visitors will not be allowed on campus on the first day of school, however we encourage all families to attend Back to School Night on August 16th from 5:00-7:00 PM to see your child's classroom and meet your child's teacher.

Please complete the attached Attestation form and return on back to school night in order to pick up your child's spirit shirt!

With our return to school, health and safety procedures continue to be in place. The following will be required for the health and safety of all K-12 schools:

- **Illness**

- All adults and students must complete a Self Attestation Form at the start of the school year which affirms for the year that they are healthy, have a temperature below 100°, and are COVID19 symptom-free prior to coming on campus.
- Temperature checks will **not** be taken prior to coming on campus.
- All adults and students are to stay home if they have an infectious illness, such as flu or COVID-19 are present.

- **Masks**

- TK-8 students are required to mask indoors.
- Masks are optional outdoors for all K-8 schools.
- Adults in TK-8 school settings are required to wear a mask when sharing indoor spaces with students. A face shield with a drape on the bottom edge may be worn by teachers.

- **Physical distancing**
 - Recent evidence indicates that in-person instruction can occur safely without minimum physical distancing requirements when other mitigation strategies (e.g., masking) are implemented.
- **Hand hygiene recommendations**
 - Students are encouraged to wash hands, avoiding contact with one's eyes, nose, and mouth, and covering coughs and sneezes among students and staff.
 - Washing hands throughout the day, especially before and after eating, after using the toilet, and after handling garbage, or removing gloves is encouraged.
- **Meals**
 - All meals will be served in the cafeteria.
 - Breakfast begins at 7:45 AM.
 - Maximize physical distance as much as possible while eating.
- **Bus**
 - Adults and students must wear masks while on the bus at all times.
 - Temperature checks will **not** be taken prior to boarding a bus.
 - Two students per bus seat are allowed.
 - Bus windows will be open to allow for ventilation.
- **Visitor recommendations**
 - Visitors, volunteers, and activities will be limited. This includes classroom visits and on-campus activities.
 - Evening events such as Back to School will be held outdoors, to the extent possible.
 - Meetings such as SSC, DELAC, and PTC will be held virtually and/or outdoors throughout the school year.

As you can see, many measures will be in place to ensure your child's health and safety for in-person learning. Families are entitled to alternative educational opportunities for students who choose not to wear a face covering and/or want to continue with distance learning. Per the requirements in AB 130, Orange Center will offer independent study programs for the 2021-2022 school year. **Please contact the Orange Center School Office to discuss the Independent study program and to schedule a meeting to see if the IS program is a viable option for your family.**

We look forward to seeing you all on August 17th! If you have any questions, please don't hesitate to call the office. As always, your child's education is our number one priority as is providing new opportunities and experiences to ensure **EVERY** student is prepared for post-secondary success! Let's continue to work together to make the Orange Center School Community one to be recognized!

Sincerely,



Terry M. Hirschfield



Orange Center School District

3530 S. Cherry Ave • Fresno, California 93706 • (559)237-0437 • Fax (559)237-9380

Terry Hirschfield, Superintendent

Superintendent

15 de julio de 2021

Estimadas Familias de Orange Center,

Espero que todos estén teniendo un verano maravilloso y hayan podido disfrutar del descanso y la relajación que tanto necesitan. Mientras nos preparamos para regresar a la escuela, me gustaría agradecer a cada uno de ustedes por su apoyo y comprensión mientras continuamos adaptándonos a los procedimientos y regulaciones requeridos debido a la pandemia de COVID-19. Esta carta proporcionará información importante para el año escolar 2021-2022.

Primero, me complace anunciar que volveremos al aprendizaje en persona para todos los estudiantes en el campo escolar para el año 2021-2022. Nuestro primer día de clases será el **17 de agosto de 2021** con una hora de inicio de 8:20 AM. Los estudiantes pueden ser dejados a partir de las 7:30 AM diariamente.

La salida será a las 2:30 PM todos los días excepto los lunes que serán a la 1:30 PM. El Programa Después de la Escuela (ASSETS) también estará en pleno funcionamiento y tendrá estudiantes en el programa desde la hora de salida hasta las 6:00 pm de lunes a viernes.

Los padres y visitantes no podrán ingresar al campus el primer día de clases, sin embargo, animamos a todas las familias a que asistan a la Noche de Regreso a Clases el 16 de agosto de 5: 00- 7:00 PM para ver el salón de clases de su hijo y conocer al maestro de su hijo.

¡Por favor complete el formulario de Atestación adjunto y devuélvelo a la noche de regreso a la escuela para recoger la camiseta de espíritu de su hijo!

Con nuestro regreso a la escuela, los procedimientos de salud y seguridad continúan vigentes. Se requerirá lo siguiente para la salud y seguridad de todas las escuelas TK-8 grado:

- **Enfermedad**

- Todos los adultos y estudiantes deben completar un Formulario de Autodeclaración al comienzo del año escolar que afirme para el año que están sanos, tienen una temperatura por debajo de 100 ° y no tienen síntomas de COVID19 antes de ingresar al campo escolar.
- No se tomarán controles de temperatura antes de ingresar al campo escolar.
- Todos los adultos y estudiantes deben quedarse en casa si tienen una enfermedad infecciosa, como gripe o COVID-19.

- **Mascaras**

- Los estudiantes de K-12 deben usar máscara en el interior.
- Las máscaras son opcionales al aire libre para todas las escuelas TK-8.

- Los adultos en entornos escolares K-12 deben usar una máscara cuando compartan espacios interiores con los estudiantes. Los adultos pueden usar un protector facial con una cortina en el borde inferior.
- **Distanciamiento físico**
 - La evidencia reciente indica que la instrucción en persona puede ocurrir de manera segura sin requisitos mínimos de distancia física cuando se implementan otras estrategias de mitigación (por ejemplo, enmascaramiento).
 -
- **Recomendaciones de higiene de manos**
 - Se anima a los estudiantes a lavarse las manos, evitando el contacto con los ojos, la nariz y la boca, y cubriendo la tos y los estornudos entre los estudiantes y el personal.
 - Se recomienda lavarse las manos durante el día, especialmente antes y después de comer, después de ir al baño y después de manipular basura o quitarse los guantes.
- **Comidas**
 - Todas las comidas se servirán en la cafetería.
 - El desayuno comienza a las 7:45 AM.
 - Maximice la distancia física tanto como sea posible mientras come.
- **Autobús**
 - Los adultos y los estudiantes deben usar máscaras mientras están en el autobús en todo momento.
 - **No** se tomarán controles de temperatura antes de abordar un autobús.
 - Se permiten dos estudiantes por asiento de autobús.
 - Las ventanas del autobús estarán abiertas para permitir la ventilación.
- **Recomendaciones de Visitantes**
 - Los visitantes, voluntarios y actividades serán limitados. Esto incluye visitas al salón y actividades en el campo escolar.
 - Los eventos en la tarde como Regreso a la escuela se llevarán a cabo al aire libre.
 - Las reuniones como SSC, DELAC, y PTC se llevarán a cabo virtualmente y / o al aire libre durante todo el año escolar.

Como puede ver, se implementarán muchas medidas para garantizar la salud y seguridad de su hijo/a para el aprendizaje en persona. Las familias tienen derecho a oportunidades educativas alternativas para los estudiantes que eligen no usar mascarillas y/o desean continuar con el aprendizaje a distancia. Según los requisitos de AB 130, Orange Center ofrecerá programas de estudio independientes para el año escolar 2021-2022 de la siguiente manera:

Si desea que su hijo/a participe en un estudio independiente con la Escuela de Orange Center, comuníquese con la oficina de la escuela lo antes posible, ya que el espacio es limitado.

¡Esperamos verlos a todos el 17 de agosto! Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar a la oficina. Como siempre, la educación de su hijo/a es nuestra prioridad número uno, ya que brinda nuevas oportunidades y experiencias para garantizar que **TODOS** los estudiantes estén preparados para el éxito postsecundario. ¡Sigamos trabajando juntos para hacer que la comunidad escolar de Orange Center sea reconocida!

Atentamente,



Terry M. Hirschfield
Superintendente



Orange Center School District

3530 S. Cherry Ave • Fresno, California 93706 • (559)237-0437 • Fax (559)237-9380

Terry Hirschfield, Superintendent